

SOVYET RUSYA'DA SAVAŞTAN SONRA TÜRKOLOJİ ÇALIŞMALARI

TALÂT TEKİN

Rusya'da Sovyetler devrindeki türkoloji çalışmaları hususıyla İkinci Dünya Savaşından sonra bir canlılık göstermiş, büyük ilerlemeler kaydetmiştir. Bu hızlanışın başlica âilleri, şüphe yok ki, Rus türkolojisinin uzun bir geçmişe sahip bulunduğu ve SSCB'de dil incelemelerine, hususıyla Türk lehçeleri araştırmalarına son zamanlarda verilen ehemmiyet olmuştur. Gerçekten bugün Rusya'da türkoloji tetkikleri ile uğraşan çeşitli kurumlar ve ilim merkezleri vardır. SSCB İlimler Akademisine bağlı Dilcilik Enstitüsü (*Institut yazikoznaniya*) ile yine aynı akademide bağlı Şarkiyat Enstitüsü (*Institut vostokovedeniya*) bu kurumların başında gelir. Moskova'da bulunan bu iki enstitünün Türk Dilleri şubelerinde çoğu milletler arası şöhrete sahip Sovyet türkologları, belli bir plân ve program gereğince, yaşıyan Türk lehçeleri üzerinde çalışmaktadır. Ayrıca Azerbaycan, Türkmenistan, Özbekistan, Kazakistan, vb. gibi Sovyet Cumhuriyetlerinin baş şehirlerinde, İlimler Akademisi Dil ve Edebiyat Enstitülerince, mahallî lehçeler üzerinde dikkate değer inceleme ve araştırmalar yayımlanmaktadır. Nihayet bütün bu araştırma ve incelemelere üniversitelerdeki tabîî çalışmaları da katmak lâzımdır. Bilindiği gibi, Rusya'daki üniversitelerin birçoğunda türkoloji kursları vardır. Bu üniversitelerde Türk dili ve lehçeleri konusunda her yıl belki Türkiye üniversitelerindekilerden çok mezuniyet ve doktorluk tezi müdafaa edilmektedir. Sovyet türkolojisinde son zamanlarda göze çarpan ilerlemenin bir sebebi de, şüphesiz ki, ana dili Türk lehçelerinden biri olan genç dilcilerin yetişmiş ve çalışma alanı olarak türkolojiyi seçmiş bulunmalarıdır.

Sovyet türkolojisinin Savaş sonrası verimlerini daha çok bugünkü Türk lehçe ve şiveleri üzerindeki araştırmalar teşkil etmektedir. Yaşıyan lehçelerin incelenmesi esasen Rus türkolojisinin bir geleneğidir. Bu gelenek de, şüphesiz ki, Türk halklarının büyük bir kısmının SSCB sınırları içinde bulunmasından doğmuştur. Sovyet türkologları yaşıyan Türk lehçe ve şivelerine ait dil malzemesini ülkelerinde kolaylıkla ve bol miktarda elde etmek imkânına sahiptirler.

Lehçeler üzerindeki araştırma ve incelemelerin çokluğuna karşılık Eski Türkçe ve tarihî Türk lehçeleri alanlarındaki büyük boşluk derhal göze çarpmaktadır. Gerçekten bu konulardaki çalışmalar S. Y. Malov'un eski Türk yazıtları hakkındaki iki eseri ile birkaç makaleye, bir de A. N. Kononov'un *Şecere-i Terâkime* yayınına inhisar ediyor. Eski Türkçe ile tarihî Türk lehçeleri incelemelerinin ihmali edilmesi, kanaatimizce, Sovyet türkologlarının bugünkü lehçeleri lâyıyla kavriyabilmelerini güçlendirmekte, yaşıyan lehçelerle Eski Türkçe arasında bağ kurabilme yeteneğinden kendilerini mahrum kılmaktadır. Bilindiği gibi, yüzdeki dil hâdiselerinin sebeplerinden çoğu derinliklerde yatar. Tarihî gramer bilgisi kit olan bir dilci incelediği lehçenin hususiyetlerini doğru olarak tesbitte güçlükler çeker, hele etimolojik izah denemelerinde çok kere büyük yanlışlıklara düşer. En ünlü türkologların eserlerinde bile, bazan, son derece yanlış etimolojik izahlara rastlıyoruz. Bu şaşırıcı durum, şüphesiz ki, bilgi eksikliğinden çok Sovyet türkologlarının yetişme tarzlarından ve takip ettileri metodun yetersizliğinden ileri gelmektedir.

Gerçekten Sovyet türkologları karşılaştırmalı dil bilgisi metodlarına pek az iltifat ediyorlar. Hele tarihî gramer araştırmalarının sonuçlarından faydalananlığı çok ihmali ediyorlar. Bu durum belki de ülkelerinde politik gayelerle ortaya atılmış dil teorilerinin hâlâ hâkim bulunmasından ileri geliyor. Onlar Eski Türkçeyi ve öbür tarihî Türk yazı dillerini ölü ve bugünkü Türk lehçelerinden tamamıyla farklı birer dil olarak kabul ediyor, Eski Türkçe ile yaşıyan lehçeler arasında herhangi bir irtibat kurmayı pek düşünmüyorum. Halbuki bugün, Yakutça ve Çuvaşça hariç tutulursa, Türk lehçelerindeki bütün grammatical hususiyetler Eski Türkçenin sahip bulunduğu dil malzemesi ile kolayca izah edilebilir. Eski Türkçe ölü ve ayrı bir Türk dili değil, başta Türkiye Türkçesi olmak üzere bütün öbür Türk lehçelerini geçmiş birleşiren bir ana dil, ana Türkcedir. Uygur, Hakaniye, Harezm, Kıpçak, Oğuz, Çağatay, vb. gibi tarihî yazı dilleri de bugünkü lehçelerin ayırcı bazı hususiyetlerini hafif veya yoğun temayüller hâlinde ihtiva eden eski lehçelerdir.

Sovyet türkologları bugünkü Türk lehçelerini *Azerbaycan dili*, *Türkmen dili*, *Özbek dili*, vb. diye adlandırmakla bunlar arasındaki ayırlıkları da fazla mübalâga etmiş oluyorlar. Bunlar, Yakutça ile Çuvaşça hariç, dil (*yazık*) değil, lehçe (*nareçiye*)'dırler; bir dilin, Türkçenin lehçeleridirler. Bunlar arasında hususi surette öğrenilmedikçe anla-

şılamiyacak derecede büyük ayrılıklar yoktur. Hele Türkiye Türkçesi, Azerî ve Türkmen Türkçeleri gibi bir ana lehçeden çıkışlı olanlar arasındaki ayrılıklara lehçe farkı bile denilemez. Sovyet türkologları, topladığı zengin dil malzemesine dayanarak Türk lehçelerinin karşılaştırmalı bir sözlüğünü meydana getirmiş olan türkoloji ilminin kurucusu W. Radloff'un, bu eserine "*Opit slovarya tyurkskih nareciy = Versuch eines Wörterbuches der Türk-Dialecte*" adını vermesinin bir sebebi bulunduğuunu unutmamalıdır. Tek dileğimiz, Sovyet türkologlarının, lehçe tetkikleri kadar karşılaştırmalı ve tarihî dil araştırmalarına da ehemmiyet vererek, Türk lehçeleri arasındaki ayrılıkların gerçekte dil ayrılığı olmadığını bizzat görmeleridir.

Aşağıda bir bibliyografya denemesi veriyoruz¹. SSCB'de Savaş sonundan bugüne kadar yayımlanmış rusça ve türkçe (Azerî, Türkmen, Özbek, vb. lehçelerde) tetkiklerin hepsini ihtiva etmek gayesi ile hazırlanmış olan bu liste, hemen söyleyelim ki, eksiksiz değildir. Hususıyla türkçe yayınlar arasında göremediğimiz veya haberdar olmadığımız başka değerli inceleme ve araştırmalar bulunduğu muhakkaktır. Bibliyografyanın eksikliklerini daha iyi görecek olan Sovyet türkologlarının bunu hoşgörülükle karşılayacaklarını umuyoruz. Yazımıza son verirken, değerli araştırma ve incelemeleri ile Türk lehçeleri hakkındaki bilgilerimizin artmasını sağlayan ve türkoloji ilminin gelişmesine büyük yardımları dokunan Sovyet türkologlarına teşekkür etmeyi ödenmesi gerekli bir borç saydığını bildiririz.

E S K İ T Ü R K Ç E

1. S. Y. MALOV, *Pamyatniki drevneyurkskoy pismennosti* (= Eski Türk yazı anıtları). Tekstî i issledovaniya. (Akademiya Nauk SSSR—Institut yazikoznaniya). Moskva — Leningrad, 1951. 452 s.

[Eski Türk edebiyatı anıtlarından seçilmiş metinleri ve bunlar üzerindeki dil tetkiklerini ihtiva eden bu eser başlıca dört bölümdür: 1. Runik harfli anıtlar (Kül tigin, Tonyukuk anıtları, Talas yazıtı, Irk

¹ Bu bibliyografya denemesinin hazırlanmasında Sovyet türkologlarının VIII. Türk Dil Kurultayında (1—5 Temmuz 1957, Ankara) ve Genel Yazmanımızın Rusya gezisinde (8 — 24 Aralık 1958) Dil Kurumu kitaplığına armağan etmek lütfunda bulundukları eserlerle "*Bibliografičeskiy ukazatel' literaturi po yazikoznaniyu izdannoy v SSSR s 1918 po 1957 god*" (Izdatelstvo Akademii Nauk SSSR, Moskva 1958)'den faydalانılmıştır.

bitig, vb.), ss. 11-92; 2. Uygur alfabesi ile yazılmış anıtlar, ss. 94-218; 3. Arap alfabesi ile yazılmış anıtlar (Kutadgu bilig, Divanü lûgat-it-türk, Atebet-ül-hakayık, Rabguzi), ss. 221-350; 4. Sözlük, ss. 351-444]².

2. S. Y. MALOV, *Yeniseyskaya pismennost tyurkov* (= Türklerin Yenisey yazitları). Tekstî i perevodi. (Akademiya Nauk — Institut yazikoznaniya). Moskva—Leningrad, 1952. 115 s.³

3. A. N. BERNŞTAM, *Novye drevnetyurkskiye i kitayskiye epigrafičeskiye nahodki* (= Yeni eski türkçe ve çince epigrafik buluntular) [Epigrafika Vostoka XII, 1958. ss. 67-70].

4. E. TENİŞEV, *Runičeskaya nadpis na utese r. Çarışa (Altay)* (=Çarış bölgesinde bulunan runik harfli yazıt) [Epigrafika Vostoka, XII, 1958, ss. 62-66].

ÇAĞATAY TÜRKÇESİ

5. A. N. KONONOV, *Rodoslovnaya Turkmen, soçineniye Abu-l-Gazi, hana hivinskogo* (= Türkmen şeceresi, Hive hanı Ebu-l-gazi'nin eseri). (Akademiya Nauk SSSR—Institut Vostokovedeniya). Moskva—Leningrad, 1958. 190 + 94 s.

(*Secere-i Terâkime*'nin tenkitli yayımı olan bu eser şu bölümlerden ibarettir: Ön söz, ss. 7-32; *Secere-i Terâkime*'nin rusça tercümesi, ss. 35-78; Notlar, ss. 79-105; Şahis ve yer adları fihristi, ss. 106-112; Gramer, ss. 115-176; Ekler indeksi, ss. 177-180; Bibliyografya, ss. 181-190; Arap harfli metin, ss. 1-80; İndeks, ss. 81-94).

BUGÜNKÜ TÜRK LEHÇELERİ

6. *Belek (podarok) S. Y. Malovu* (= S. Y. Malov armağanı). (Kirg. filial AN SSSR. Institut yazılıka, literaturi i istorii). Frunze, 1946. 71 s.

[İçindeki makalelerden bazıları: İ. A. BATMANOV, *Sluçai sohrane-niya "b" pered nosovim soglasnim v kirgizskom yazike* (= Kırgız dilinde burun konsonu önünde b'nin muhafazası hâdisesi), s. 17-19; A. K. BOROVKOV, *K harakteristike uzbekskih "umlautnih" ili "uygurizovannih" govorov* (= "Umlaut"lu veya "uygurlaşmış" Özbek şive-

² Bu eser hakkında daha fazla bilgi edinmek için bkz. Abdulkadir İnan, *Türk ojı üzerine yeni eserler* [Türk Dili, c. III, s. 25 (1 Ekim 1953), s. 5-8].

³ Bu eser için bkz. Abdulkadir İnan, "Türklerin Yenisey yazitları" [Türk Dili, s. III, s. 27 (1 Aralık 1953), s. 123-124].

lerinin karakteristiği hakkında), s. 29-30; A. G. GULYAMOV, *O sufifke "daş" v uzbekkom yazike* (= Özbek dilinde *daş* eki), s. 31-34; A. N. KONONOV, *O sintaksiçeskikh funktsiyah formi "teyin-tiyin"* (= *teyin-tiyin* şekillerinin söz dizimindeki rolleri hakkında), s. 44-46; Y. İ. UBRYATOVA, *Affiks obladaniya "-laah" yakutskom yazike* (= Yakut dilinde *-laah* mülkiyet eki). s. 60-65].

7. A. P. POTSELUYEVSKIY, *K voprosu o proishojdenii formi nastoyaşcego vremeni v tyurkskikh yazikah yugo-zapadnoy gruppi* (= Güney-Batı grubundan Türk dillerindeki şimdiki zaman şeclinin mensei meselesi hakkında). (Aşhab. gos. ped. in-t im. M. Gorkogo. Zaoçn. otd-niye). Aşkabat, 1948. 27 s.

8. *Tyurkologičeskiy sbornik*. 1. (= Türkoloji dergisi, 1.). (AN SSSR. Otd-niye lit-ri i yazika). Moskva—Leningrad, 1951. 184 s.

[İçindeki yazılar: M. B. BALAKAYEV, *O kombinirovannom upravlenii pryamogo dopolneniya v kazaskom yazike* (= Kazak dilinde düz tümlecin kombine kullanımı hakkında), s. 43-47; P. P. BARAŞKOV, *Nekotoriye svoystva yakutskikh soglasnih* (= Yakutçadaki konsonların bazı nitelikleri), s. 48-47; N. A. BASKAKOV, *Liçniye i liçno-prityajatelniye mestoiimeniya v karakalpkskom yazike* (= Karakalpak dilinde şahıs ve şahıs-mülkiyet zamirleri), s. 55-67; A. K. BOROVKOV, *İz materialov dlya istorii turetskogo yazika* (= Türk dili tarihi için malzemeler), s. 73-79; N. S. GRIGORYEV, *O zakonomernostivipadeniya koneçnogo "-y" v glagolnih osnovah yakutskogo yazika* (= Yakut dilinde fiil köklerindeki son *-y*'nin düşmesi kanunu hakkında), s. 80-84; A. I. İSKAKOV, *O podrajatelnih slovah v kazahskom yazike* (= Kazak dilinde taklidî kelimeler), s. 103-111; A. N. KONONOV, *Proishojdeniye prošedşego kategoriceskogo vremeni v tyurkskikh yazikah* (= Türk dillerinde kesin geçmiş zamanın mensei), s. 112-119; G. A. NİKIFOROV, *O znaçenii affiksa "-lar" v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde *-lar* ekinin mânası hakkında), s. 136-142; V. V. REŞETOV, *Ob odnom uzbekskom padeje* (= Özbekçede isim hallerinden biri hakkında), s. 176-183].

9. *Akademiku Vladimirovemu Gordlevskomu k yego semidesyatipatiletiyu*. (= Akademi üyesi Vladimir Aleksandroviç Gordlevskiy'nin yetmiş beşinci doğum yılı dolayısıyle). Sbornik statey. (AN SSSR. Otd-niye lit-ri i yazika). Moskva, 1953. 344 s.

[İçindeki yazılardan bazıları: V. D. ARAKİN, *Russkiye zaimstvovanniye slova v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde Rusçadan alınma kelimeler), s. 25-34; N. K. BASKAKOV, *K voprosu o proishojdenii*

uslovnoy formi na “-sa/-se” v tyurkskih yazikah (= Türk dillerinde şart şekli *-sa/-se*'nin menşei meselesi), s. 35-62; A. G. GULYAMOV, *K nekotorim voprosam affiksatsii v uzbekskom yazike* (= Özbek dilinde bazı ekleme meseleleri hakkında), s. 98-107; A. İ. İNKİJEKOVA-GREKUL, *Priçastiya v hakasskom yazike* (= Hakas dilinde partisipler), s. 108-123; F. G. İSHAKOV, *Nekotoriye predpolojeniya o proishodjenii koneçnih “t” i “d” v slovah “ast, üst, ald, art” i t.p.* (=ast, üst, ald, art vb. kelimelerde son *t* ve *d*'nin menşei hakkında bazı faraziyeler), s. 124-136; A. N. KONONOV, *O soyuznom slove “diye” v turetskom yazike* (= Türkiye Türkçesindeki *diye* bağlayıcısı hakkında), s. 137-144; P. İ. KUZNETSOV, *Uslovnaya nakloneniye v turetskom yazike* (= Türkiye Türkçesinde şart kipi), s. 155-162; K. M. LYUBIMOV, *O nastoyaşcem-buduşem vremeni v turetskom yazike* (= Türkiye Türkçesinde geniş zaman kipi hakkında), s. 163-167; S. S. MAYZEL, *Kategoriya definitnosti v turetskom yazike* (= Türkiye Türkçesinde belirlilik kategorisi), s. 168-186; V. V. REŞETOV, *O namanganskom govere uzbekskogo yazika* (= Özbek dilinin Namangan ağzı hakkında), s. 216-230; B. A. SEREBRENNİKOV, *İzoglossniye yavleniya çuvaşskogo i mariyskogo yazikov* (= Çuvaş ve Çeremis dillerinde izogloslar), s. 231-242; Y. İ. UBRYATOVA, *Slujobnoye slovo “kiene” v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde *kiene* edatı), s. 279-291; K. K. YUDAHİN, *O kirgizskom termine “akin”* (= Kırgızca *akin* kelimesi hakkında), s. 324-328].

10. *İssledovaniya po sravnitelnoy grammatike tyurkskih yazikov* (= Türk dillerinin karşılaştırmalı grameri üzerine araştırmalar). Pod. obşç. red. N. K. DMİTRİYEV. Ç. I. Fonetika. (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya). Moskva, 1955. 336 s.⁴

[İçindeki makaleler: E. V. SEVORTYAN, *Materiali k sravnitelnoy fonetike turetskogo, azerbaydjanskogo i uzbekskogo literaturnih yazikov* (= Türk, Azerbaycan ve Özbek dillerinin karşılaştırmalı fonetiği için malzemeler), s. 13-52; F. G. İSHAKOV, *Obşçaya harakteristika tyurkskogo vokalizma* (= Türk dilleri vokalizminin umumi karakteristiği), s. 53-59; F. G. İSHAKOV, *Harakteristika otdelnih glasnih sovremenennih tyurkskih yazikov* (= Çağdaş Türk dillerindeki bazı vokallerin karakteristiği), 60-114; N. K. DMİTRİYEV, *Çeredovaniye glasnih zadnego i perednego ryada v odnom i tom je korne otdelnih tyurkskih yazikov* (=

⁴ Bu eser için bkz. Abdülkadir İnan, *Türk dillerinin karşılaştırmalı grameri üzerine araştırmalar* [Türk Dili, c. IV, s. 63 (1 Aralık 1956) s. 136-138].

Bazı Türk dillerinde bir, ve aynı kökten art ve ön sıra vokallerinin nöbetleşmesi), s. 115; N. A. BASKAKOV, *Uygurskiy vokalizm* (= Uygurcanın vokalizmi), s. 116-121; F. G. İSHAKOV, *Garmoniya glasnih v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde vokal uyumu), s. 122-159; F. G. İSHAKOV, *Dolgiye glasniye v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde uzun vokaller), s. 160-174); A. A. PALMBAH, *Dolgiye i poludolgiye glasniye tuvinskogo yazika* (= Tuva dilinde uzun ve yarı uzun vokaller), s. 175-181; N. K. DMİTRİYEV, *Dolgiye glasniye v turkmeneskom yazike* (= Türkmen dilinde uzun vokaller); s. 182-191; N. K. DMİTRİYEV, *Dolgiye glasniye v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde uzun vokaller), s. 192-197; N. K. DMİTRİYEV, *Vtoričniye dolgoti v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde mükerrer uzunluklar), s. 198-202; N. K. DMİTRİYEV, *Dolgiye glasniye v gagauzskom yazike* (= Gagauz dilinde uzun vokaller), s. 203-207; F. G. İSHAKOV ve A. A. PALMBAH, *Begliye glasniye v tatarskom i nekotorih drugih tyurkskih yazikah* (= Tatarcada ve bazı başka Türk dillerinde normalden kısa vokaller), s. 208-216; F. G. İSHAKOV, *Ob otdeñnih fonemah tatarskogo yazika* (= Tatar dilindeki bazı fonemler hakkında) s. 217-248; N. K. DMİTRİYEV, *Soglasniye "s" i "z" v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde s ve z konsonları), s. 249-253; A. A. PALMBAH ve F. G. İSHAKOV, *Pridihatelnije i nepridihatelnije smičniye soglasniye v tuvinskom yazike* (= Tuva dilinde soluklu ve soluksuz patlayıcı konsonlar), s. 254-260; N. K. DMİTRİYEV, *Dvoyniye soglasniye v tuyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde ikiz konsonlar), s. 261-264; N. K. DMİTRİYEV, *Fonetičeskiye zakonomernosti naçala i kontsa tyurkskogo slova* (= Türkçe kelimelerin baş ve sonlarının fonetik uygunlukları), s. 265-273; N. K. DMİTRİYEV, *Gluhiye i zvonkiye soglasniye v seredniye slova* (= Kelime ortasında ötümüşz ve ötümlü konsonlar), s. 247-278; N. K. DMİTRİYEV, *Neustoyçivoye polojeniye sonornih "t, l, n" v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde "r, l, n" ötümlülerinin kararsız durumu), s. 279-280; N. K. DMİTRİYEV, *Vstavka i vipadeniye glasnih i soglasnih v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde vokal ve konsonların türeme ve düşmesi), s. 281-288; E. V. SEVORTYAN, *Vipadeniye soglasnih v yujnih tyurkskih yazikah* (= Güney grupundan Türk dillerinde konson düşmesi), s. 289-292; A. A. PALMBAH ve F. G. İSHAKOV, *Yavleniya metatezi v tuvinskom i v nekotorih drugih tyurkskih yazikah* (= Tuva dilinde ve bazı başka Türk dillerinde metatez hâdiseleri), s. 293-297; N. K. DMİTRİYEV, *Assimiliyatsiya i dissimiliyatsiya soglasnih*

ve kumıkskom yazike (= Kumuk dilinde konson benzeşme ve başkalaşması), s. 298-302; N. K. DMITRIYEV, *Assimilyatsiya i dissimilyatsiya soglasnih v başkirskom yazike* (= Başkurt dilinde konson benzeşme ve başkalaşması), s. 303-306; E. V. SEVORTYAN, *Assimilyatsiya i dissimilyatsiya soglasnih v yujnih tyurkskih yazikah* (= Güney grupundan Türk dillerinde konson benzeşme ve başkalaşması), s. 307-313; F. G. İSHAKOV, *Yavleniye slojnoy assimilyatsii soglasnih voznikayuşçiye pri vypadennii beglih glasnih v tuvinskem i yakutskom yazikah* (= Tuva ve Yakut dillerinde pek kısa vokallerin düşmesi ile meydana gelen karşılıklı konson benzeşmeleri), s. 314-319; N. K. DMITRIYEV, *Sootvestviye "l/s"* (= l/s uygunluğu), s. 320-321; N. K. DMITRIYEV, *Sootvestviye "r/z"* (= r//z uygunluğu), s. 322-325; N. K. DMITRIYEV, *Sootvestviye "r/d/t/z/s/y"* (= r//d//t//z//s//y uygunluğu), s. 326-328; F. G. İSHAKOV, *Zakoni slovesnogo udareniya v tatarskom yazike* (= Tatar dilinde kelime vurgusu kanunları), s. 329-332; N. A. BASKAKOV, *Struktura sloga v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde hece yapısı), s. 333-334].

11. *Voprosi grammatiki tyurkskih yazikov = Türk tilderi grammatischesche meseleleri* (= Türk dilleri gramerinin meseleleri). Türk tilderindeki etistik türü men sabaktas söylem problemaları turań 24-27 sentyabr 1956 y. bolgan koordinatsiyalı keñestiń stenogramması. (Kazak SSR Gılm Akademiyasının til men edebiyet institutı). Alma-Ata, 1958. 250 s.

[Konuşmalar (24 Eylül): V.A.SEREBRENNIKOV, *Problema glagolnogo vida v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde fiil kılınişı meselesi), s. 12-30; (25 Eylül): İ. E. MAMANOV, *Glagolniye vidı i ih virajeniye v kazahskom yazike* (= Kazak dilinde fiil kılınişları ve bunların ifadesi), s. 31-44; A. İ. HARISOV, *Sposobi virajeniya glagolnih vidov v başkirskom yazike* (= Başkurt dilinde fiil kılınişlarının ifade tarzları), s. 45-55.

İtirazlar: L. N. HARİTONOV, M. B. BALAKAYEV, G. D. SANJELYEV, H. H. MAHMUDOV, İ. UYUKBAYEV, N. T. SAURANBAYEV (s. 56-78).

Konuşmalar (26 Eylül): M. Ş. ŞIRALIYEV, *Problema slojnopoğ. činennogo predlojeniya* (= Bağımlı birleşik cümle meselesi), s. 79-90; N. Z. GADJİYEVA, *Kriterii videleniya pridatočnih predlojeniy v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde bağlı cümleleri ayırdetmede miyarlar), s. 91-108; N. T. SAURANBAYEV, *Osnovniye sposobi svyazi sostavnih*

çastey v slojnopodčinennom predlojenii (= Bağımlı birleşik cümlede birleşen kısımlar arasındaki ilintilerin ana yolları), s. 109-128.

İtirazlar : G. G. MUSABAYEV, N. Z. BAKEYEVA, N. A. BASKAKOV, S. K. KENESBAYEV, A. K. HASENOVA, A. A. YULDAŞEV, V. A. SEREBRENNİKOV, ve başkaları (s. 129-168).

İtirazlar (27 Eylül): G. İ. BAYTUGAYEVA, V. A. SEREBRENNİKOV, Y. O. ZENİNA, M. B. BALAKAYEV, Y. İ. UBRYATOVA, N. A. BASKAKOV, M. G. GUSSEYN-ZADE, N. Z. GADJİYEVA, M. Ş. ŞİRALİYEV, S. K. KENESBAYEV ve başkaları (s. 176-249].

12. *Voprosi dialektologii tyurkskih yazikov* (= Türk dillerinin diyalektolojisi meseleleri). Trudi İstituta literatury i yazika im. Nizami. Tom XII. (İzdatelstvo Akademii Nauk Azerbaydjanskoy SSR). Baku, 1958. 190 s.

[Me'ruzeler (s. 11-104): M. Ş. ŞİRALİYEV, *O dialektnoy osnove azerbaydjanskogo natsionalnogo literaturnogo yazika* (= Azerbaycan millî edebî dilinin lehçevî temeli hakkında), s. 11-12; V. V. REŞETOV, *Opornyi dialekt pri obrazobanii uzbekskogo natsionalnogo yazika* (= Özbek millî dilinin teşekkülünde temel şive), s. 22-35; L. Z. ZALALETDİNÖV, *Opornyi dialekt v obrazovanii tatarskogo yazika* (= Tatar dilinin teşekkülünde temel şive), s. 36-50); G. H. AHATOV, *O vostočnom dialekte tatarskogo yazika* (= Tatar dilinin doğu şiveleri), s. 51-65; R. A. RUSTAMOV, *O sostoyanii izucheniya dialektov azerbaydjanskogo yazika* (= Azerbaycan dili şiveleri tetkiklerinin durumu), s. 66-77; N. T. SAURANBAYEV Ve Ş. Ş. SARIBAYEV, *Kazahskaya dialektologiya* (= Kazak diyalektolojisi), s. 78-86; K. ŞAMURADOV, *O sostoyanii izucheniya dialektov turkmenskogo yazika* (= Türkmen dili şiveleri tetkiklerinin durumu), s. 87-92; G. BAKİNOVA, *Printsipi sobiraniya materiala po kirgizskim dialektam* (= Kırgız şiveleri için malzeme toplamada prensipler), s. 93-99; Ş. ŞAABDURAİMAMOV, *İtogi i zadaçı izucheniya uzbekskih narodnih govorov* (= Özbek halk ağızları tetkiklerinin hedef ve sonuçları), s. 100-104.

Dialektoloji işler haggında me'lumat, s. 105-124.

Me'ruze etrafında çíhişlar, s. 125-167.

Me'ruzeçinin son sözü, 169-187].

13. V. M. JİRMUNSKİY, *Razvitiye kategorii çastey reçı v tyurkskih yazikah po sravneniyu s indoeuropeyskimi yazikami* (= Türk dil-

lerinde Hint-Avrupa dillerine göre söz bölükleri kategorisinin gelişmesi). [İzv. An SSSR—OLİY 1945, No. 3-4, s. 111-127].

14. A. P. POTSELUYEVSKIY, *Problemi stadalno-sravnitelnoy grammatiki tyurkskih yazikov* (=Türk dillerinin merhaleli ve karşılaştırmalı gramerinin meseleleri). [İzvestiya Turkmenesk. filiala AN SSSR, 1946, No. 3-4, s. 3-13].

15. V. M. NASILOV, *K voprosu o grammaticheskoy kategorii vida v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde kilinciş kategorisi ile ilgili mesele hakkında). [Trudi MİV, No. 4, 1947, s. 32-55].

16. A. N. KONONOV, *Opit analiza termina "türk"* (=türk sözünün tahlili denemesi). [Sovetskaya etnografiya, 1949, No. 1, s. 40-47].

17. N. A. BASKAKOV, *O sootnošenii značeniy ličnih i ukazatelnih mestoimeniy v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde şahıs ve işaret zamirleri arasındaki mâna uygunluğu hakkında). Dokladı i soobşçeniya İYaz. AN SSSR, No. 1, 1951.

18. N. A. BASKAKOV, *K voprosu o klassifikatsiyâ tyurkskih yazikov* (= Türk dillerinin sınıflandırılması meselesi hakkında). [İzvestiya Akademii Nauk SSSR, otd. literaturi i yazika. Moskva, 1952, No. 2, s. 121-134].

19. N. A. BASKAKOV, *Klassifikatsiya tyurkskih yazikov v svyazi s istoričeskoy periodizatsiei i razvitiya i formirovaniya* (= Türk dillerinin, gelişme ve şekillenmelerinin tarihî bakımından çağlandırması ile ilgili olarak, sınıflandırılması). [Trudi Instituta Yazikoznaniya —Akademiya Nauk SSSR. Tom I. Moskva, 1952. s. 7-57].

20. N. A. BASKAKOV, *Morfologičeskaya struktura slova i časti reči v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde kelimenin morfolojik yapısı ve söz bölükleri). Tezisi dokladov na otkritom rasshirennom diskussii o probleme častey reči ve yazikah raznih tipov. 28-30 iyun 1954. (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya). Moskva, 1954. 32 s.

21. A. N. KONONOV, *Tyurkkiye etimologii* (= Türkçe etimolojiler). [Uç. zap. LGU, Seriya vostokovedčeskikh nauk. Fasikül: 4, 1954. s. 275-277].

22. E. V. SEVORTYAN, *K sootnošeniyu grammatiki i leksiki v tyurkskih yazikah. K probleme slovoobrazovaniya* (= Türk dillerinde gramer ve sözlük uygunlukları hakkında. Kelime teşkili meselesi). [Voprosi uzbekskogo yazikoznaniya. Taškent, 1954, 148 s. (s. 60-81)].

23. E. V. SEVORTYAN, *K probleme častey reči v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde söz bölükleri meselesine dair). Tezisi i dok-

ladov na otkritom rasshirennom diskussii o probleme častey reči yazikah raznih tipov. 28-30 iyun 1954. (AN SSSR. Čin-t yazikoznaniya). Moskva, 1954. s. 14-17.

24. T. I. GRUNİN, *Imya prilagatelnoye v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde sıfat). [Voprosı yazikoznaniya, 1955. No. 4, s. 55-64].

25. E. V. SEVORTYAN, *K probleme častey reči v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde söz böülükleri meselesine dair). [Voprosı grammatičeskogo stroya. Moskva, 1955. 483 s. (AN SSSR. Čin-t yazikoznaniya). s. 188-225].

26. E. V. SEVORTYAN, *Slovoobrazovaniye v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde kelime teşkili). [Issledovaniya po sravnitelnoye grammatike tyurkskih yazikov, II. Morfologiya. Moskva, 1956. s. 314-328].

27. E. V. SEVORTYAN, *O nekotorih voprosah tyurkskoy leksikografii* (= Türk sözlükçülüğünün bazı meseleleri hakkında). (Leksi-kografičeskiy sbornik, III fasikül, 1958)'den ayrı basım.

28. F. D. AŞNİN, *Ukazateliye častitsi v tyurkskih yazikah* (= Türk dillerinde gösterme edatları). [Izvestiya Akademii Nauk SSSR, c. XVII, fasikül 5. Moskva, 1958. s. 417-434].

TÜRKİYE TÜRKÇESİ

Gramerler:

29. S. S. MAYZEL, *Učebnik turetskogo yazika* (= Türk dili ders kitabı). I. fasikül. Moskva, 1946.

30. F. P. GAYDAROV, *Učebnik turetskogo yazika* (= Türk dili ders kitabı). Baku, 1944.

31. L. N. STAROSTOV, *Učebnik turetskogo yazika* (= Türk dili ders kitabı). Vvodnyı kurs. Moskva, 1951.

32. Ş. S. AYLYAROV, *Učebnik turetskogo yazika* (= Türk dili ders kitabı). Izd. MIV. Moskva, 1954.

33. E. V. SEVORTYAN, *Fonetika turetskogo literaturnogo yazika* (= Türk edebî dilinin fonetiği). (AN SSSR. Čin-t yazikoznaniya). Moskva, 1955. 152 s.

34. A. N. KONONOV, *Grammatika sovremennoj turetskogo literaturnogo yazika* (= Çağdaş Türk edebî dilinin grameri). Izdatelstvo Akademii Nauk SSSR). Moskva, 1956. 569 s.⁵

⁵ Bu eserin geniş bir ve tanıtma ve tenkidi için bu cilde bakınız.

Makale ve monografiler:

35. S. S. MAYZEL, *Arabskiye i persidskiye elementi v turetskom yazike* (= Türk dilinde arapça ve farsça unsurlar). Moskva, 1945.
36. S. S. MAYZEL, *Kategoriya veşçestvennosti v turetskom yazike* (= Türk dilinde maddilik kategorisi). Trudi MIV, No. 3, 1946.
37. S. S. MAYZEL, *Kategoriya unikalnosti i pluralnosti v turetskom yazike* (= Türk dilinde teklik ve çokluk kategorisi). Trudi MIV, No. 4, 1947, s. 7-37.
38. E. V. SEVORTYAN, *Pryamoye dopolneniye v turetskom yazike* (= Türk dilinde düz tümleç). Vestnik Moskovskogo universiteta, No. 12, 1948, s. 41-65.
39. A. N. KONONOV, *Etimologiya slova "değil"* (= değil kelimesinin etimolojisi). Sovetskaya Vostokovedeniye, VI, 1949, s. 97-101.
40. A. N. KONONOV, *Formirovaniye turetskogo natsionalnogo yazika* (= Türk millî dilinin teşekkülü). Nauçnaya sessiya 1950 g. (Tezisi dokladov po sektsii vostokovedcheskih nauk. Leningrad, 1950, 44 s.), s. 5-9.
41. İ. V. POZNER-MALOVITSKAYA, *Mnojestvennoye čislo v turetskom yazike* (= Türk dilinde çokluk). Leningrad Devlet Üniversitesi mezuniyet vazifesi, 1950 (el yazısı).
42. P. İ. KUZNETSOV, *Uslovny period turetskogo yazika* (= Türk dilinde şart periyodu). Moskva, 1950. 18 s. (Doktorluk tezi raporu).
43. T. İ. GRUNİN, *Predlojeniya s "ki" v turetskom yazike* (= Türk dilinde ki'li cümleler). Učebno-metodičeskiy byulleten, No. 2, Moskva, 1951.
44. N. K. DMİTRİYEV, *Nareçiya mesta v turetskom yazike* (= Türk dilinde yer zarfları). Pamyati akademika Lva Vladimiroviča Ščerbı (1880-1944). Sbornik statey. Leningrad, 1951. 323 s. (s. 152-164).
45. S. A. SOKOLOV, *O nekotorih otglagolnih imenah v turetskom yazike* (= Türk dilinde fiilden yapılmış bazı isimler hakkında). (Fiillerden -dik, -acak, -mak, -maklık, -ma ve -iş ekleri ile yapılmış isimler). Moskva, 1952. 21 s. (Doktorluk tezi raporu).
46. L. N. STAROSTOV, *Ob udarenii v turetskom tazike* (= Türk dilindeki vurgular hakkında). Trudi Voenного instituta inostrannih yazikov. Moskva, 1953, 2. fasikül, s. 98-119.

47. S. A. SOKOLOV, *Analiz značeniy i upotrebleniya otglagolnih imen na “-dik” i na “-ma” v sravnitelnom plane* (= Fiillerden -dik ve -ma ekleri ile yapılmış isimlerin karşılaşmalı olarak kullanılanları ve mâna çözümü). Trudi VIIY, No. 6. Moskva, 1954. s. 67-79.
48. P. I. KUZNETSOV, *Licniye affiksı v turetskom yazike* (= Türk dilinde şahıs ekleri), Trudi VIIY, No 5. Moskva, 1954. s. 57-72.
49. M. S. MİHAYLOV, *Perifrastiçeskiye formı i kategoriyavida v turetskom glagole* (= Türkçe fiilde perifrastik şekiller ve kılınlış kategorisi). İzd. MİV. Moskva, 1954. 140 s.
50. A. N. KONONOV, *O pronominalizatsii v turetskom yazike* (= Türk dilindeki zamirleştirmeler hakkında). (XXIII. Milletler arası Müşteşrikler Kongresinde Sovyet delegasyonu tebliğleri. Altayistik bölümü). Moskva — Leningrad, 1954. 40 s.
51. S. S. MANKİN, *Affiksı, obrazuyuşçiyeye imena suçsestvitelniye i prilagateliye v turetskom yazike* (= Türk dilinde isim ve sıfat teşkil eden ekler). Moskva, 1954, 13 s. (Doktorluk tezi raporu).
52. G.P. ALEKSANDROV, *Poslelogi v sovremenном turetskom yazike* (= Çağdaş Türk dilinde postpozisyonlar). Moskva, 1956, 26 s. (Doktorluk tezi raporu).
53. S. S. MAYZEL, *İzafet v turetskom yazike* (= Türk dilinde izafet). Redaktsiya, predisloviye i primeçaniya A. N. Kononova. (İzdatelstvo Akademii Nauk SSSR). Moskva — Leningrad, 1957. 183 s.⁶
54. A. N. KONONOV, *O pronominalizatsii v turetskom yazike* (= Türk dilindeki zamirleştirmeler hakkında). Voprosı grammatici i istorii vostočnih yazykov. Moskva-Leningrad, 1958, s. 169-186.
55. F. D. AŞNİN, *Printsipi differentsiatsii turetskih ukazatelnih mestoimeniy* (= Türk dilindeki işaret zamirlerini ayırt etmek için prensipler). Voprosı yazykoznaniya, No. 2, 1958'den ayrı basım.
56. R. A. AGANİN, *Pavtori i odnorodniye soçetaniya v sovremenennom turetskom yazike* (= Çağdaş Türk dilinde tekrarlar ve kelime koşmaları), Moskva 1959, 144 s.

AZERİ TÜRKÇESİ

Gramerler:

57. M. Ş. ŞIRALIYEV, *İsim, Azerbaycan dilinin grammaticası*, 1. hisse, Bakı, 1951.

⁶ Bu eserin geniş bir tanıtması için bkz. Abdulkadir İnan, "Türk dilinde izafet" (Türk Dili Araştırmaları Yıllığı 1958, s. 279-313).

58. M. HÜSEYNZADE, *Müasir Azerbaycan dili*. (Leksika, fonetika, morfologiya). Ali mekteb telebeleri üçün ders vesaiti. Bakı, 1954.
59. E. ABASOV, *Azerbaycan dilinin grammatikası*. I. hisse: Fonetika ve morfologiya. (Yeddiillik ve orta mekteblerin 5—6-ci sinifleri üçün). Azerneşr. Bakı, 1958. 148 s.
60. M. Ş. ŞİRALİYEV ve M. HÜSEYNZADE, *Azerbaycan dilinin grammatikası*. II hisse: Sintaksis. (Yeddiillik ve orta mekteblerin 6—7-ci sinifleri üçün). Azerneşr. Bakı, 1958. 164 s.

Makale ve monografler:

61. B. H. CAFAROVA, *Azerbaycan dilinde -ib, -ib, -ub, -üb şe-kilçili fe'li bağlamalar* (= Azerbaycan dilinde -ib, ib, -ub ve -üb eki ile yapılmış bağ-fiiller). Trudi AzGU, Seriya filologičeskaya, Bakı 1949, III. fasikül, s. 85-98.
62. M. Ş. ŞİRALİYEV, *O zvuke "h" v azerbaydjanskom yazike* (= Azerbaycan dilindeki h sesi hakkında). Trudi Azerbaydjanskogo Gosudarstvennogo Universiteta im. S. M. Kirova, Seriya filologičeskaya III. fasikül, Bakı, 1949.
63. N. K. DMİTRİYEV, *O kategorii grammatičeskogo roda v azerbaydjanskom yazike* (= Azerbaycan dilinde grammatical cins kategorisi hakkında). Izv. APN RSFSR, 40. fasikül, 1952, s. 96-100.
64. A. Z. ABDULLAYEV, *Obosobleniye v sovremenном azerbaycanskom yazike* (= Çağdaş Azerbaycan dilinde cümle içinde söz tecridi). Bakı, 1953 (Doktorluk tezi taporu). 16 s.
65. M. Ş. ŞİRALİYEV, *Müasir Azerbaycan dilinde mürekkeb cümle meselesi*. Azerb. SSR Elmler Akademiyası Nizami adına Edebiyyat ve Dil İnstytutunun Eserleri. c. V, Bakı 1953.
66. F. A. KYAZİMOV, *Glasniye azerbaydjanskom yazika* (= Azerbaycan dilinin vokalleri). Metodika eksperimentalno-foneticeskoy issledovaniya. (*Eksperimentalnaya fonetika i psihologiya reči*. 6-y sbornik trudov Laboratori ekspерим. fonetiki i psihologii reči. Mosk. un-t, Moskva, 1954, 320 s.), s. 57-81.
67. Fuad KYAZİMOV, *Printsipi singarmonizma v azerbaydjanskom yazike* (= Azerbaycan dilinde vokal uyumu prensipleri). Izv. AN SSSR, OLİY, No. 1, 1954, s. 88-96.
68. M. Ş. ŞİRALİYEV, *Slojnopodčinennoye predlojeniye v azerbaydjanskom yazike* (= Azerbaycan dilinde bağımlı birleşik cümleler). "Voprosi yazikoznaniya", No. 1, Moskva, 1956.

69. M. Ş. ŞİRALİYEV, *Zaman budağ cümlesinin sintetik tipi* (= Zaman bildiren yan cümlesiğin sentetik tipi), "Azerbaycan mektebi", No. 7, Bakı, 1956.
70. E.V. SEVORTYAN, *Affiksalnoye glagoloobrazovaniye v azerbay-djanskom literaturnom yazike* (= Azerbaycan edebî dilinde eklerle fiil teşkili). (Akademiya Nauk SSSR. İstitut yazikoznaniya). Moskva, 1957. 53. s.
71. R. RÜSTEMOV, *Azerbaycan dilinin orfografiya gaydaları* (= Azerbaycan dilinin imlâ kaideleri). Azerbaycan SSR Elmler Akademiyası neşriyyatı. Bakı, 1958.
72. M. Ş. ŞİRALİYEV, *O dialektnoy osnove azerbaydjanskogo natsionalnogo literaturnogo yazika* (= Azerbaycan millî edebî dilinin dayandığı temel şive). "Voprosı yazikoznaniya", No. 1, 1958, s. 78-84.
- Ağız tetkikleri :
73. M. Ş. ŞİRALİYEV, *Nahçıvan dialekti /Ümumi nezer/, Azerb. SSR Elmler Akademiyası Haberleri*, No. 5, Bakı, 1949.
74. A. G. VELİYEV, *Govorı zapadnih rayonov Apşeronskogo poluostrova* (= Apşeron yarımadasının batı bölgesi ağızları). Moskva, 1952 (Doktorluk tezi).
75. M. Ş. ŞİRALİYEV, *Muğan grupu şivelerinin sintaksisi, Azerbaycan dilinin Muğan grupu şiveleri*, Bakı, 1955. 258 s.
76. R. E. RÜSTEMOV ve M. Ş. ŞİRALİYEV, *Azerbaycan dili dialekt ve şivelerinin monografik tedgigine aid program*. Azerbaycan SSR Elmler Akademiyası Neşriyyatı. Bakı 1956, 60 s.
77. M. Ş. ŞİRALİYEV, *Bakı dialekti* (ikinci çapı). Azerbaycan SSR Elmler Akademiyası neşriyyatı. Bakı, 1957. 225 s.
78. M. Ş. ŞİRALİYEV, *Şahbuz şivelerinin fonetikası*, Azerb. SSR EA Nizami adına Edebiyyat ve Dil İnstitutunun Eserleri, VIII. cild, Bakı, 1957.
79. *Azerbaycan dilinin dialektoloji atlasının tertibi üçün toplanan materialların programı*. Azerbaycan Elmler Akademiyası neşriyyatı, Bakı, 1958.
80. M. Ş. ŞİRALİYEV, *Azerbaycan dili dialektlerinin türk dili dialektleri ile müğayiseli öyrenilmesi /fonetik materiallar esasında/*. (Bilginin VIII. Türk Dil Kurultayında okuduğu tebliğ).

TÜRKMEN TÜRKÇESİ

81. A. P. POTSELUYEVSKIY, *Osnovi sintaksisa turkmenskogo literaturnogo yazika* (= Türkmen edebî dili sintaksının esasları). Aşkabat, 1943. 100 s.

82. *Problemi turkmenskoy filologii* (= Türkmen filolojisinin meseleleri). c. 1. Aşkabat, 1944. 54 s.

[İçindeki makalelerden bazıları: H. BAYLİYEV, *Slojnye glagoli v turkmenskom yazike* (= Türkmen dilinde birleşik fiiller), s. 5-11; M. KOSAYEV, *Omonimi turkmenskogo yazika* (= Türkmen dilinde eş söylenişli kelimeler). s. 19-25; M. N. HIDIROV, *Klassifikatsiya slujebnih slov v turkmenskom yazike* (= Türkmen dilindeki edatların sınıflandırılması), s. 27-32.]

83. P. AZİMOV, *Sovetsko-internatsionalniye affixi v turkmenskom yazike* (= Türkmen dilinde rusça-milletlerarası ekler). Aşkabat 1944. 16 s.

84. H. BAYLİYEV, *K semantike form "diyip" i "diyen" i v svyazi s etim vopros o peredače kosvennoy reči v turkmenskom yazike* (= Türkmen dilindeki "diyip" ve "diyen" şekillerinin semantiği ve bu mesele ile ilgili olarak dolaylı sözlerin nakli hakkında). Aşkabat 1944. 11 s.

85. P. AZİMOV, *Prefiksatsiya v turkmenskom yazike* (= Türkmen dilinde öne ekleme). Pod. red. A. P. Optseluyevskogo. Aşkabat, 1947. 24 s.

86. M. N. HIDIROV, *Posleologlar ve olarin ullanışları* (= Postpositionlar ve onların ullanışları). Aşkabat, 1947. 64 s.

87. A. P. POTSELUYEVSKIY, *Proishođeniye ličnih i ukazatelnih mestoiimeniy* (= Şahıs ve işaret zamirlerinin mensei). Aşkabat, 1947. 28 s.

88. A. P. POTSELUYEVSKIY, *K voprosu o zavisimih nominalnih predlojeniyah v turkmenskom yazike* (= Türkmen dilindeki bağımlı itibarı cümlelerle ilgili meseler hakkında). Aşkabadskiy ÇGos. ped. inst., Trudı Filolog. fakult., 2. fasikül, 1947, s. 11-18.

89. N. A. BASKAKOV, *Ob osobennostyah govora severokavkazskikh turkmenov* (= Kuzey Kafkasya Türkmenlerinin şive hususiyetleri hakkında). (*Yaziki Severnogo Kavkaza i Dagestana. Sbornik lingvisticheskikh issledovanij*, 2. fasikül. Moskva—Leningrad, 1949, s. 140-182).

90. P. A. AZİMOV, *Turkmenskiy yazık. Slovoobrazovatelniye affiks* (= Türkmen dili. Kelime teşkil eden ekler). Aşkabat, 1950. 222 s. (Türkmen dilinde).

91. A. M. HOSROVİ, *Deyepriçastiya v turkmenskom yazike* (= Türkmen dilinde zarf-fiiller). Aşkabat, 1950. 17 s.

92. F. D. AŞNİN, *Printsipy differentsiatsii turkmenskih ukazatelnih mestoimeniy* (= Türkmencede işaret zamirlerini ayırt etme prensipleri). "Dil ve Edebiyat İnstitutının İşleri, II goyveriliş. Aşkabat, 1957"den ayrı basım.

KUMUK TÜRKÇESİ

93. N. K. DMİTRİYEV, *Materiali po istorii kumikskogo yazika* (= Kumuk dili tarihi için malzemeler). (*Yaziki Severnogo Kavkaza i Dagestana. Sbornik lingvisticheskiy issledovaniy*, 2. Fasikül, Moskva —Leningrad, 1949. s. 183-247).

94. İ. A. KERİMOV, *O nekotoriħ formah prošedšego vremeni glagola v kaytakskom dialekte kumikskogo yazika* (= Kumuk dilinin Kaytak şivesinde fiilin geçmiş zamanının bazı şekilleri hakkında). (*Yaziki Dagestana*, 2. Fasikül, Mahaçkala, 1954. s. 155-263).

95. N. K. DMİTRİYEV, *Assimilyatsiya i dissimilyatsiya soglasnih v kumikskom yazike* (= Kumuk dilinde konson benzeşme ve başkalaşması). (*Issledovaniya po sravnitelnoy grammatike tyurkskih yazikov*. Ç. 1. Fonetika. Moskva, 1955, s. 198-203).

NOGAY TÜRKÇESİ

96. M. K. MİLH, *Glagol nogayskogo yazika* (= Nogay dilinde fiil). *Trudi Çerkesskogo naučno - issled. inst.*, II fasikül, 1954, s. 129-182.

ÖZBEK TÜRKÇESİ

Gramerler:

97. V. V. REŞETOV, *Sovremenniy uzbekskih yazık* (= Çağdaş Özbek dili). Elementi fonetiki, morfologii i sintaksisa. Ç. 1. Taşkent, 1946. 167 s.

98. A. N. KONONOV, *Grammatika uzbekskogo yazika* (= Özbek dili grameri). Taşkent, Uzgiz, 1948. 284 s.

99. Fahri KEMAL, *Hozirgi zamon Uzbek tili* (= Çağdaş Özbek dili). Leksikologiya, Fonetika, Grafika va orfografiya, morfologiya. Fahri Kemal tahriri ostida: H. Komilova, Ş. Şoabdurahmanov, H. Goziyev. (Üzbekistan SSR Fanlar Akademiyasi naşriyeti). Taşkent, 1957. 519 s.

100. V. V. REŞETOV, *Uzbeksiy yazık, Ç. I. Vdeniye. Fonetika* (= Özbek dili, 1. Bölüm: Giriş. Fonetik), Taşkent 1959, 355 s.

Makale ve monografiler:

101. A. G. GULOMOV, *Üzbek tilida küplik kategoriyasi* (= Özbek dilinde çokluk kategorisi). Taşkent, 1944. 56 s.

102. A. G. GULYAMOV, *Ob affikse “-dos”* (= -das eki hakkında) (*Belek S. Y. Malovu. Frunze, 1946.* s. 31-34).

103. A. G. GULYAMOV, *Ob affikse “-la” v uzbekskom yazike* (= Özbek dilinde -la eki). Uç. zap. Taşkentskogo Gos. ped. inst. Seriya obşestvennih nauk, Taşkent, 1947. s. 39-50.

104. U. TURSUNOV, *Poslelogi v uzbekskom yazike* (= Özbek dilinde postpozisyonlar). “Dvadsatiletniy yubiley Uzbekskogo universiteta” dergisi, Semerkand, 1947.

105. M. K. ŞARIPOV, *Sintaksiçeskiye funktsii deyepriçastiya “deb” v uzbekskom yazike* (= Özbek dilinde deb zarf-filinin söz dizimi görevleri). Leningrad, 1949. 11 s.

106. A. N. KONONOV, *Poslelogi v sovremenном uzbekskom literaturnom yazike* (= Çağdaş Özbek edebî dilinde postpozisyonlar). Taşkent, 1951. 43 s.

107. V. V. REŞETOV, *Ob odnom uzbekskom padeje* (= Özbekçede isim hallerinden biri hakkında). Tyrukologiceskiy sbornik. 1. Moskva — Leningrad, 1951. s. 176-183.

108. *K voprosam uzbekskoy orfografi i terminologii.* (= Özbekçenin imlâ ve terminoloji meseleleri hakkında). Otv. red. V. V. Reşetov. (AN Uzb. SSR. İn-t yazika i lit-ri). Taşkent, 1952. 80 s.

[İçindeki yazılarından bazıları:

A. K. BOROVKOV, *K voprosam uzbekskoy orfografi* (= Özbek imlâsının meseleleri hakkında), s. 3-23; Z. M. MAGRUFOV, *Pravopisanije “a” i “o” uzbekskom yazike* (=Özbek dilinde a ve o seslerinin doğru imlâsı), s. 30-73; H. K. KAMILOVA, *Ob arabskih formah “-iy”, “-viy” i ih orfografi* (=Arapça -iy ve -viy şekilleri ve bunların yazılışları hakkında), s. 38-42; V. V. REŞETOV, *O dialektnoy osnove sovremennoego uzbekskogo*

literaturnogo yazika (= Çağdaş Özbek edebî dilinin dayandığı şive üzerine), s. 56-61; M. MİRZAYEV, *Sovetsko-internatsionalniye slova i termini v uzbekskom yazike* (= Özbek dilinde rusça-milletlerarası kelime ve terimler), s. 70-79].

109. A. G. AZİMOVA, *Uslovniy period v sovremenном узбекском literaturnom yazike* (= Çağdaş Özbek edebî dilinde şart periyodu). Leningrad, 1952. 14 s].

110. V. V. REŞETOV, *Kuraminskiye govorı Taškentskoy oblasti* (= Taşkent bölgesi Kurama ağızları). Fonetičeskaya i morfoložeskaia sistema. Taşkent, 1952. 49 s.

111. S. AKBAROV, *Üzbek tilida kuşma fe'llar* (= Özbek dilinde birleşik fiiller). Taşkent, 1953. 19 s.

112. Ş. SOABDURAHMANOV, *Üzbek tilida yordamçı süzlar* (= Özbek dilinde yardımcı kelimeler). Taşkent, 1953.

113. A. A. KOKLYANOVA, *Sposobi sintaksičeskoy svyazi slov v sovremenном узбекском literaturnom yazike* (= Çağdaş Özbek edebî dilinde kelimelerin sintaktik bağlanma yolları). (Doktorluk tezi raporu). Moskva, 1953. 16 s.

114. *Voprosi uzbekskogo yazikoznaniya*. (= Özbek dil bilgisinin meseleleri). Otv. red. V. V. REŞETOV, (AN Uzb. SSR. İn-t yazika i lit-ri im. A. S. Puşkina). Taşkent, 1954. 148 s.

[İçindeki yazılarından bazıları: G. D. SANJEYEV, *Sporniye voprosi v izuchenii grammatičeskogo stroya uzbekskogo yazika* (= Özbek dilinin gramatikal bünyesini tetkikte ihtilâflı meseleler), s. 48-59; E. V. SEVORTYAN, *K sootnošeniyu grammatiki i leksiki v tyurkskih yazikah. K probleme slovoobrazovaniya*. (= Türk dilleri arasında gramer ve sözlük uygunluğu hakkında. Kelime teşkili meselesi), s. 60-81; F. K. KAMALOV, *O nekotorih voprosah uzbekskoy orfografii* (= Özbek imlâsının bazı meseleleri hakkında), s. 92-113].

115. A. M. ŞÇERBAK, *K istorii obrazovaniya uzbekskogo natsional'nogo yazika* (= Özbek millî dilinin teşekkül tarihi hakkında). "Voprosi yazikoznaniya", 1954, No. 6, s. 107-115.

116. A. G. GULOMOV, *Fe'l. Hozirgi zamon üzbek tili kursiden materiallar* (= Fiil. Çağdaş Özbek dili kursundan malzemeler). Taşkent, 1954. 88 s.

117. A. A. KOKLYANOVA, *Poslelogi i služebniye imena v uzbekskom literaturnom yazike* (= Özbek edebî dilinde postposizyonlar ve edatlar). Trudi İnst. yazikozn. AN SSSR, c. III, 1954, s. 188-211.

118. T. S. YADIHANOVA, *Poryadok slov v prostom predlojenii uzbekskom yazike* (= Özbek dilinde basit cümlede kelimelerin sırası) (Doktorluk tezi raporu). Moskva, 1954. 16 s.

119. M. ASKAROVA, *Deyepriçastiye v sovremennom uzbekskom yazike* (= Çağdaş Özbek dilinde zarf-fiil). Učeniyeye zapiski Taškentskogo Gos. ped. inst., II. fasikül, Filologičeskiy sbornik, Taškent 1954. s. 16-28.

120. A. G. GULYAMOV, *Problemi istoričeskogo slovoobrazovaniya uzbekskogo yazika. 1. Affiksatsiya. Ç. 1. Slovoobrazuyuşçiyə affiksı imen* (= Özbek dilinde tarihî kelime teşkili meseleleri. 1. Eklenme. Bölüm: 1. İsimlerden kelime teşkil eden ekler). Taškent, 1955. 51 s.

121. M. MİRZAYEV, *Gapda sözler tartibi* (= Cümlede kelime tertibi). Taškent, 1955. 16 s.

122. *Üzbekistan orfografiyasınıň asosiy koidaları* (= Özbek imlâsının temel kuralları). (Üzbekistan SSR Fanlar Akademiyasi naşriyeti). Taškent, 1955.

123. A. A. MAHMUDOV, *Slovesnoye udareniye v uzbekskom yazike* (= Özbek dilinde kelime vurgusu). (Izdatelstvo Akademii Nauk Uzbekskoy SSR). Taškent, 1957.

124. S. N. İVANOV, *Prosedşeye perfektivnoye vremya v sovremenном uzbekskom yazike* (= Çağdaş Özbek dilinde kesin geçmiş zaman). "Pamyati Akademika Ignatiya Yulianoviča Kračkovskogo" (İzdatelstvo Leningradskogo Universiteta), 1958. s. 125-138.

KARAKALPAK TÜRKÇESİ

125. A. N. BASKAKOV, *Karakalpaks我没有 Yazık. Çasti reći i slovoobrazovaniye* (= Karakalpak dili. Söz bölküleri ve kelime teşkili). (AN SSSR. İn-t yazılıka i müşleniya im. N. Y. Marra. Mosk. otd-niye). Moskva-Leningrad, 1950. 50 s. (Doktorluk tezi).

126. A. N. BASKAKOV, *Karakalpaks我没有 Yazık. 1. Materiali po dialektologii* (= Karakalpak dili. 1. Diyalektoloji için malzemeler). Tekstî i slovar. (AN SSSR. İn-t yazılıkoznanıya). Moskva, 1951. 412 s.

127. A. N. BASKAKOV, *Zalogi v karakalpakskom yazike* (= Karakalpak dilinde fiil çatıları). (AN Uzb. SSR. İn-t yazılıka i lit-ri). Taškent, 1951. 32 s.

128. A. N. BASKAKOV, *Liçniye i liçno-prityajatelniye mestoiimeniya v karakalpakskom yazike* (= Karakalpak dilinde şahıs ve şahıs-iyelik

zamirleri). "Tyurkologičeskiy sbornik", I, Moskva—Leningrad, 1951, s. 55-67.

129. A. N. BASKAKOV, *Karakalpaksiy yazık. 2. Fonetika i morfologiya*. Ç. 1. *Çasti reći i slovoobrazovaniye* (= Karakalpak dili. 2. Fonetik ve morfoloji. Bölüm: 1. Söz bökükleri ve kelime teşkili (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya)). Moskva, 1952.

130. A.N. BASKAKOV, *Sostavniye glagoli v karakalpaskom yazike* (= Karakalpak dilinde birleşik fiiller). "Voprosi izuchenija yazikov narodov Sredney Azii i Kazahstana . . .", Taşkent, 1952, s. 79-92.

UYGUR TÜRKÇESİ

131. A. ŞAMİYEVA, *Noviy uygurskiy alfavit i ortografiya na osnove russkoy grafiki* (= Rus yazılı esaslı yeni Uygur alfabesi ve imlâsı). (İn-t yazika i lit-ri KazFAN SSSR). Alma-Ata, 1946. 24 s.

132. V. İ. NOVGORODSKİY, *Kitayskiye elementi v uygurskom yazike* (= Uygur dilinde çince unsurlar). Pod. red. i spredisl. N. A. Baskakova. (Mosk. in-t vostokovedeniya). Moskva, 1951. 95 s.

133. S. Y. MALOV, *Uygurskiy yazık. Hamiyskoye nareçiye. Teksti, perevodi i slovar* (= Uygur dili. Hami şivesi. Metinler, tercümleri ve sözlük). (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya). Moskva—Leningrad, 1954. 203 s.

134. S. Y. MALOV, *Yazık jyolih uygurov. Slovar i grammatika*. (= Sarı Uygurların dili. Sözlük ve gramer). (İzdatelstvo Akademii Nauk Kazahskoy SSR). Alma-Ata, 1957. 196 s.

TATAR TÜRKÇESİ

135. R. S. GAZİZOV, *Opit sopostavitelnogo osveščenija grammaticeskikh osobennostey russkogo i tatarskogo yazikov* (= Rus ve Tatar dilinin gramer hususiyetlerinin karşılaştırmalı izahı denemesi). (Kazansk. filial AN SSSR. İnt yazika, lit-ri i istorii). Kazan, 1952. 256. s.

136. L. Z. ZALYALETDİNÖV, *Sredniy dialekt tatarskogo yazika* (= Tatar dilinin müsterek şivesi). (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya). Kazan, 1954. 26 s. (Doktorluk tezi raporu).

137. E. M. AHUNZYANOV, *Russkiye leksičeskiye zaimstvovaniya, voşedşije v osnovnoy slovarniy fond i slovarniy sostav tatarskogo yazika* (= Tatar dilinin kelime kadrosunda ve asıl sözlük temelinde yerleşmiş Rusçadan alınma kelimeler). (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya). Moskva, 1955. 44 s. (Doktorluk tezi raporu).

138. *Materiali po dialektologii.* (= Diyalektoloji araştırmaları için malzemeler). Otv. red. Y. K. BAHMUTOVA. (AN SSSR. Kazansk. filial. İn-t yazika, lit-ri i istorii). Kazan, 1955. 188 s.

[İçindeki yazıldan bazıları: L. Z. ZALYAY, *Razvitiye tatarskoy dialektologii v sovetskiy period* (= Sovyetler devrinde Tatar diyalektolojisinin gelişmesi), s. 5-13; N. B. BURGANOVA, *Osobennosti govora tatar nagornoj storoni TASSR* (= Tataristan Sovyet Cumhuriyetinin dağlık bölgelerindeki Tatar ağzının hususiyetleri), s. 28-69; L. T. MAHMUTOVA, *Foneticheskiye osobennosti kasimovskogo govora tatarskogo yazika* (= Tatar dilinin Kasimov ağzının fonetik hususiyetleri), s. 135-157; D. G. TUMAŞEVA, *Nekotoriye fonetiçeskiye osobennosti tyumenskogo dialekta tatarskogo yazika* (= Tatar dilinin Tümen şivesinin bazı fonetik hususiyetleri), s. 158-168].

139. L. JELEY, N. BORHANOVA, L. MEHMUTOVA, *Tatar tilinin fraziologiyasi, mekal hem eytimneri* (= Tatar tilinin deyimleri, ata sözleri ve deyişleri). Tatknigoizdat. Kazan, 1957. 240 s.

140. M. Z. ZEKİYEV, *Hezirgi Tatar edebi tili* (= Çağdaş Tatar edebî dili). Sintaksis. (Kazan Üniversitesi neşriyatı). Kazan, 1958. 238 s.

BAŞKURT TÜRKÇESİ

141. A. İ. HARISOV, *Kategoriya glagolnih vidov v başkirskom yazike* (= Başkurt dilinde fiil kılımları kategorisi). Pod red. N. K. Dmitriyeva. (Başgosizdat). Ufa, 1944. 92. s.

142. N. K. DMİTRİYEV, *Ob ukazatelnih mestoimeniyah v başkirskom yazike* (= Başkurt dilindeki işaret zamirleri hakkında). Trudi MİV, No. 4, 1947.

143. N. K. DMİTRİYEV, *Grammatika başkirskogo yazika* (= Başkurt dili grameri). (AN SSSR. İn-t yazika i müşleniya im. N. Y. Marra). Moskva — Leningrad, 1948. 276 s.

144. R. N. TEREGULOVA, K. Z. AHMEROV, *Sravnitel'naya grammatika russkogo i başkirskogo yazikov* (= Rus ve Başkurt dillerinin karşılaştırmalı grameri). Pod. red. N. K. Dmitriyeva. (Başk. kn. izd-vo). Ufa, 1953. 208 s.

145. A. A. YULDASHEV, *Kategoriya glagolnogo vida v başkirskom yazike* (= Başkurt dilinde fiil kılımlı kategorisi). “Voprosi grammaticeskogo stroya”, Moskva, 1955. (s. 362-286).

146. T. G. BAİŞEV, *Başkirskiye dialekti v ih otnošenii k literaturnomu yaziku* (= Edebî dille ilgileri bakımından Başkurt şiveleri). Pod red. N. K. Dmitriyeva. (Mosk. gos. in-t). Moskva, 1955. 112 s.

147. J. G. KİYEKBAYEV. *Başkort tiliniň fonetikahı* (= Başkurt dilinin fonetiği). (Başkort Deulet üniversitetinin gilmi yazmaları—Ayırım sigarış IV, Filologiya seriyahı No. 3, 1957). Öfö, 1957.

148. A. A. YULDAŞEV, *Sistema slovoobrazovaniye i spryajeniya glagola v başkirskom yazike* (= Başkurt dilinde kelime teşkili sistemi ve fiil çekimi). (Izdatelstvo A. Nauk SSSR.). Moskva, 1958. 195 s.

KAZAK TÜRKÇESİ

149. N. T. SAURANBAYEV, *Semantika i funktsii deyepriçastiy v kazahskom yazike* (= Kazak dilinde zarf-fiillerin mâna ve fonksiyonları), Alma-Ata, 1944. 69 s.

150. İ. Y. MAMANOV, *Vspomogatelniye glagoli v kazahskom yazike* (= Kazak dilinde yardımcı fiiller). (AN Kazahsk. SSR). Alma-Ata, 1949. 98 s.

151. M. B. BALAKAYEV, *Osnovniye voprosi sintaksisa prostogo predlojeniya v sovremenном kazahskom yazike* (= Çağdaş kazak dilinde basit cümle sintaksının asıl meseleleri). (AN Kazahsk. SSR. İn-t yazika i lit-ri). Alma-Ata, 1950. 37 s. (Doktorluk tezi raporu).

152. A. İ. İŞHAKOV, *Nareçiye v sovremenном казахском языке* (= Çağdaş Kazak dilinde zarf). (AN Kazahsk. SSR). Alma-Ata, 1950. 142 s.

153. A. İ. İŞHAKOV, *O podrajatelnih slovah v kazahskom yazike* (= Kazak dilinde onomatopeler). “Tyurkologičeskiy sbornik”, I, Moskva—Leningrad, 1951, s. 103-111.

154. A. İ. İŞHAKOV, *O klassifikatsii častey reči v kazahskom yazike* (= Kazak dilinde söz böлüklerinin sınıflandırılmasına dair). “Voprosi izuchenija yazikov narodov Sredney Azii i Kazahstana...” dergisi, Taşkent, 1952, s. 117-133.

155. G. G. MUSABAYEV, *Stanovleniye i razvitiye kazahskogo literaturnogo yazika i voprosi kazahskoy dialektologii* (= Kazak edebî dilinin teşekkülü ve gelişmesi ve Kazak diyalektolojisinin meseleleri). (AN Kazashk. SSR. İn-t yazika i lit-ri). Alma-Ata, 1952. 63 s.

156. H. H. MAHMUDOV, *Kratkiy oçerk grammatiki kazahskogo yazika* (= Kazak dili gramerinin kısa bir etüdü). [H. H. MAHMUDOV—

G. G. MUSABAYEV, *Kazahsko-russkiy slovar*, Alma-Ata, 1954, s. 511-574].

157. A. İSENGALİYEVA, *Poslelogi v kazahskom yazike* (= Kazak dilinde postpozisyonlar). "İzvestiya AN KazSSR, No. 135, Seriya filologii i iskusstvovedeniya", vip. 1-2, Alma-Ata, 1954, s. 136-157.

158. G. G. MUSABAYEV, *Sovremenniy kazahskiy yazık* (= Çağdaş Kazak dili), 1. Leksika (Üçebnik). (Akad. Nauk Kazahskoy SSR). Alma-Ata, 1959. 141 s.

159. S. AMANJOLOV, *Voprosi dialektoloji i istorii, Kazahskogo yazika* (= Kazak dili diyalektolojisi ve tarihinin meseleleri). ç. 1 (Gos. Ped. in-t). Alma-Ata, 1959. 452 s.

KIRGIZ TÜRKÇESİ

160. İ. A. BATMANOV, *Fonetičeskaya sistema sovremennoj kirgizskogo yazika* (= Çağdaş Kırgız dilinin fonetik sistemi). (Kirg. filial AN SSSR. İn-t yazika i lit-rı). Frunze, 1946. 175 s.

161. İ. A. BATMANOV, *Kratkoye vvedeniye v izuchenije kirgizskogo yazika* (= Kırgız dilinin tatkikine kısa bir giriş). (Kirg. filial AN SSSR. İn-t yazika, lit-rı i istorii). Frunze, 1947. 116 s.

162. B. M. YUNUSALIYEV, *Vospomogatelniye glagoli v kirgizskom yazike* (= Kırgız dilinde yardımcı fiiller). Frunze, 1949. 16 s. (Doktorluk tezi raporu).

163. İ. A. BATMANOV, *Sovremenniy kirgizskiy yazık. Ç. 1. Fonetika*. (= Çağdaş Kırgız dili. Bölüm: 1. Fonetik). (Kirg. filial AN SSSR. İn-t yazika, lit-rı i istorii). Frunze, 1953. 189 s.

164. G. İ. HOROLETS, *Fonetičeskoye osvoyeniye russkoy leksiki v kirgizskom yazike* (= Rusça kelimelerin Kırgız dilinde sesçe benimsenmesi). (Kirg. gos. in-t). Frunze, 1953. 172 s.

165. K. K. SARTBAYEV, *Osnovniye voprosi sintaksisa slojnogo predlojeniya v sovremennom kirgizskom yazike* (= Çağdaş Kırgız dilinde birleşik cümle sintaksının başlıca meseleleri). (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya). Moskva, 1953. 40 s. (Doktorluk tezi raporu).

166. B. M. YUNUSALIYEV, *Razvitiye kornevih slov v kirgizskom yazike* (= Kırgız dilinde kök kelimelerin gelişmesi). (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya). Moskva, 1953. 38 s. (Doktorluk tezi raporu).

167. S. KUDAYBERGENOV, *Podrajateliye slova v kirgizskom yazike* (= Kırgız dilinde onomatopeler). Moskva, 1953. 16 s. (Doktorluk tezi raporu).
168. C. M. MURATALİYEVA, *Poslelogi v sovremennoem kirgizskom yazike* (= Çağdaş Kırgız dilinde postpozisyonlar). Moskva, 1953. 15 s. (Doktorluk tezi raporu).
169. K. K. SARTBAYEV, *Nekotoriye sporniye voprosi slojnopoğicennogo predlojeniya kirgizskogo yazika* (= Kırgız dilindeki bağımlı birleşik cümlelerin bazı ihtilâflı meseleleri). (Kirg. filial AN SSSR. İn-t yazika, lit-ri i istorii). Frunze, 1954. 9 s. (Konferans).
170. İ. A. BATMANOV, *Çasti reči v kirgizskom yazike* (= Kırgız dilinde söz böлükleri). "Voprosı yazikoznaniya", 1955, No. 2, s. 66-78.
180. K. DIYKANOV, *İmya suşestvitelnoye v kirgizskom yazike* (= Kırgız dilinde isim). (AN Kirg. SSR. İn-t yazika i lit-ri). Frunze, 1955. 104 s.
181. B. O. ORUZBAYEVA, *Formi prošedšego vremeni v kirgizskom yazike* (= Kırgız dilinde geçmiş zaman şekilleri). (AN Kirg. SSR. İn-t yazika i lit-ri). Frunze, 1955. 62 s.

ALTAY (OYROT) TÜRKÇESİ

182. N. A. BASKAKOV, *Oçerk grammatiki oyrotorskogo yazika* (= Oyrot dilinin gramer özeti). [N. A. BASKAKOV—T. M. TOŞÇAKOVA, *Oyrotsko-russkiy slovar*, Moskva, 1947, s. 215-213].
183. G. D. SANJEYEV, *K probleme častey reči v altayskih yazikah* (= Altay dillerinde söz böлükleri meselesi hakkında). "Voprosı yazikoznaniya", 1952, No. 6, s. 84-102.

TUVA TÜRKÇESİ

184. A. A. PALMBAH, *Razvitiye i soveršentsvovaniye tuvinskogo yazika* (= Tuva dilinin gelişmesi ve mükemmelleştirilmesi). "Akademiku Vladimiru Aleksandroviču Gordlevskomu k yego semidesyatipyatiletiyu", Moskva, 1953, s. 209-215.
185. A. A. PALMBAH, *Dolgiye i poludolgiye glasniye tuvinskogo yazika* (= Tuva dilinde uzun ve yarı uzun vokaller), "Issledovaniya po sravnitelnoy grammatike tyurkskih yazikah", Moskva, 1955, s. 175-181.

186. S. Ç. SAT, *Tuvinskiy yazık (Kratkiy očerk)* (= Tuva dili, "kısa etüd"). [*Tuvinsko-russkiy slovar*, Moskva, 1955, s. 613-723].

187. F. G. İSHAKOV, *Tuvinskiy yazık. Materiali dlya nauçnoy grammatiki. Očerk po fonetike.* (= Tuva dili. İlmî gramer için malzeme. Fonetik etüdü). (Akademii Nauk SSSR. Institut yazikoznaniya) Moskva—Leningrad, 1957.

BARABA TÜRKÇESİ

188. L. V. DMİTRİYEVA, *Zametki po yaziku barabintsiyev* (= Barabaların dili hakkında notlar). "Voprosi grammatiki i istorii vostochnyh yazikov", Moskva—Leningrad, 1958, s. 143-168.

HAKAS TÜRKÇESİ

189. N. P. DIRENKOVA, *Grammatika hakasskogo yazika. Fonetika i morfologiya* (= Hakas dili grameri. Fonotik ve morfoloji). (Hakassk. nauçno-issled. in-t yazika, lit-ri i istorii). Abakan, 1948. 124 s.

190. N. A. BASKAKOV—A. İ. İNKİJEKOVA-GREKUL, *Hakasskiy yazık* (Fonetiçeskaya sturuktura, slovarniy sostav i grammatiçeskiy stroy) (= Hakas dili. "Fonetik yapısı, kelime hazinesi ve gramatikal bünyesi"). [*Hakassko-russkiy slovar*, Moskva, 1953, s. 359-487].

191. N. K. DMİTRİYEV—F. G. İSHAKOV, *Voprosi izuchenija hakasskogo yazika i yego dialektov* (= Hakas dilinin ve ağızlarının tetkiki meseleleri). Materiali dlya nauçnoy grammatiki (= İlmî gramer için malzemeler). (In-t yazikoznaniya AN SSSR). Abakan, 1954. 139 s.

192. *Voprosi hakasskogo yazika i literaturi* (= Hakas dili ve edebiyatının meseleleri). (Hakassk. nauçno-issled). in-t yazika, lit-ri i istorii). Abakan, 1955. 171 s.

[İçindeki yazılarından bazıları : V. G. KARPOV, *Klassifikatsiya zaimstvovannih slov (v hakassk. yazike)* (= Alınma kelimelerin sınıflandırılması), s. 44-54; TS. NOMİNİHANOV, *İntervokalnoye polojeniye zkukov "ğ" i "g" v hakasskom yazike* (= Hakas dilinde ğ ve g seslerinin vokaller arasındaki durumu), s. 55-64; D. NATACAKOVA, *Osvoyeniye i orfografirovaniye zaimstvovannih slov (v hakassk. yazike)* (= Alınma kelimelerin benimsenmesi ve yazılışları). s. 65-87; G. DONİDZE, *Formi i značeniya tvoritelnogo padeja v hakasskom literaturnom yazike* (= Hakas edebî dilinde vasıta halinin şekil ve mânaları), s. 145-157].

YAKUTÇA

Gramer:

193. L. N. HARİTONOV, *Sovremenniy yakutskiy yazik. C. I. Fonetika, morfologiya* (= Çağdaş Yakut dili. Bölüm: 1. Fonetik, morfoloji). (Nauçno-issled. in-t yazika, lit-rı i istorii YSSR). Yakutsk, 1947. 313 s.

Makale ve monografiler:

194. Y. İ. UBRYATOVA, *Affiks obladaniya “-laah” v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde -laah mülkiyet eki). “Belek S. Y. Malovu”, Frunze, 1946, s. 60-65.

195. Y. İ. UBRYATOVA, *Priçastiye v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde partisip). “Nauçnaya sessiya 1946 g.”, Leningrad, 1946, s. 61-65.

196. A. Y. KULAKOVSKIY, *Stati i materiali po yakutskomu yaziku* (= Yakut dili üzerine makale ve malzemeler). (Nauçno-issled. in-t yazika, lit-rı i istorii YSSR). Yakutsk, 1946. 152 s.

197. Y. İ. UBRYATOVA, *İssledovaniya po sintaksisu yakutskogo yazika* (= Yakut dili sintaksi üzerine araştırmalar). *Prostoye predlojeniye* (= Basit cümle). Moskva—Leningrad, 1950. 350 s.

198. G. A. İNKİFOROV, *O znaçenii affiksa “-lar” v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde -lar ekinin mânası hakkında). “Tyurkoloğiceskiy sbornik”, I, Moskva—Leningrad, 1951, s. 136-142.

199. Y. İ. UBRYATOVA, *Slujebnoye slovo “kiene” v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde kiene edatı). “Akademiku Vladimиру Alek-sandroviçу Gordlevskomu...”, Moskva, 1953, s. 279-291.

200. P. P. BARAŞKOV, *Zvukovoy sostav yakutskogo yazika* (= Yakut dilinde ses terkibi). (AN SSSR. Yakutsk. filial. In-t yazika, lit-rı i istorii). Yakutsk, 1953. 98 s.

201. L. N. HARİTONOV, *Znaçeniye glagolov s affiksom “-laa”* (= -laa ekli fiillerin mânası). “Yak. FAN SSSR. Dokladı na tretyey nauçnoy sessii, I. İstoriya i filologiya”, Yakutsk, 1953. s. 7-20.

202. L. N. HARİTONOV, *Tipi glagolnoy osnovi v yakutskom yazike* (= Yakut dilinde fiil kökü tipleri). (AN SSSR. Yakutsk. filial). Moskva—Leningrad, 1954. 312 s.

203. P. P. BARAŞKOV *Pravila yakutskoy orfografi* (= Yakut imlâ sınm kaideleri). Otv. red. L. N. Haritonov. (AN SSSR. Yakutsk. filial. in-t yazika, lit-rı i istori). Yakutsk, 1955. 52 s.

ÇUVAŞÇA

Gramerler:

204. N. K. DMİTRİYEV—S. P. GORSKİY, *Kratkiy grammaticheskiy očerk čuvašskogo yazika* (= Çuvaş dilinin kısa bir gramer etüdü). [Russko-čuvašskiy slovar, Moskva, 1951, s. 872-896].

205. N. A. REZZUKOV, *Očerki sravnitelnoy grammatiki russkogo i čuvašskogo yazikov* (= Rus ve Çuvaş dilleri gramerlerinin karşılaştırmalı etüdleri). Pod. red. M. M. Mihaylova. (Gos. izd-vo Čuvaşsk ASSR). Çeboksarı, 1954. 200 s.

206. V. G. YEGOROV, *Sovremenniy čuvašskiy literaturniy yazik v sravnitelno-istoričeskem osveščenii. Č. 1.* (= Karşılaştırmalı ve tarihî izahları ile çağdaş Çuvaş edebî dili, 1. bölüm). (Nauçno-issled. in-t yazika, lit-ri i istorii pri Sov. Min. Čuvaşsk. ASSR) Çeboksarı, 1954. 240 s.

Makaleler, etüdler:

207. S. P. GORSKİY, *Očerki po istorii čuvašskogo literaturnogo yazika* (= Çuvaş edebî dilinin tarihi için etüdler). (AN SSSR. İn-t yazikoznaniya). Moskva, 1950. 38 s. (Doktorluk tezi raporu).

208. B. A. SEREBRENNİKOV, *Izoglossniye yavleniya čuvašskogo i mariyskogo yazikov* (= Çuvaş ve Çeremis dillerinde izogloslar). “Akademiku Vladimиру Aleksandoviču Gordlevskomu...”, Moskva, 1953, s. 231-242.

209. Y. N. STEPANOVA, *Zvukovoy sostav čuvašskogo yazika v sravnenii s nemetskim* (= Çuvaş dilinde Almancaya nisbetle ses terkibi) “Eksperimentalnaya fonetika i psichologiya reči”, Moskva, 1954, s. 83-128.